
**2nd Session, 56th Legislature
New Brunswick
56-57 Elizabeth II, 2007-2008**

**2^e session, 56^e législature
Nouveau-Brunswick
56-57 Elizabeth II, 2007-2008**

BILL

42

**An Act to Amend the
Municipal Elections Act**

Read first time: March 14, 2008

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI

42

**Loi modifiant la
Loi sur les élections municipales**

Première lecture : le 14 mars 2008

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

HON. MICHAEL MURPHY, Q.C.

L'HON. MICHAEL MURPHY, c.r.

2008

BILL 42

PROJET DE LOI 42

**An Act to Amend the
Municipal Elections Act**

**Loi modifiant la
Loi sur les élections municipales**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *Section 51 of the French version of the Municipal Elections Act, chapter M-21.01 of the Acts of New Brunswick, 1979, is amended in the portion preceding paragraph (a) by adding “ou représentant au scrutin” after “membre du personnel électoral”.*

1 *La version française de l'article 51 de la Loi sur les élections municipales, chapitre M-21.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1979, est modifiée au passage qui précède l'alinéa a) par l'adjonction de « ou représentant au scrutin » après « membre du personnel électoral ».*

EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

Section 1

The two language versions are made consistent.

Article 1

Les deux versions sont rendues compatibles.